# 天主教輔仁大學英國語文學系學士班畢業成果 ENGLISH DEPARTMENT, FU JEN CATHOLIC UNIVERSITY GRADUATION PROJECT 2021

指導教授:周德嫌老師 Dr. Lynn Chou

Applied Computer Technology and Programming: Hanukkah Traditions

HOI

學生: 方芷涵撰 Scarlett, Zhinhan Fang

NERITAN

SANCTITAS BONITAS

PHILCHINTUDO

# Interactive mini Game Design

Student ID: 4051	110777 Name: Scarlett Fang 方芷	涵 Gi	roup ID: Hanukkah Traditions	
Topic	Hanukkah Traditions (Dreidels)	Teammate(s)	Shona Song 406110073 宋欣蔚	
Topic			Jenny Kuo 406110750 郭蟬葳	
Theme	Hanukkah Traditions (Dreidels)	Location		
Target Users	College students & People who are inte	erested in Jew	ish culture / Hanukkah traditions	
	To promote the Jewish culture and Han	ukkah traditio	ons to the Taiwanese	
Purpose	To strengthen cross-cultural communication	ation & under	standing	
	Most importantly— Have fun with tech	nology!		
	Scene 1: Hamsa / prayers / Star of Davi	id / Hanukkial	h /dreidels	
Character(s)	Scene 2: Two prophets			
Character(3)	Scene 3: A modern family			
	Scene 4: A modern family			
	Scene 1:			
	1. Hamsa's self-introduction & introduc	ce three custor	ms:	
	People gathered at the western wall, thr	rough convers	ations between the characters, the	
	history and information of this place is	introduced. A	udience can click on "Hamsa" to	
	choose what activity they want to play,	such as lighti	ng the hanukkiah, introducing the	
	dreidels and learning more about the W	estern Wall.		
	2. Question Panel:			
	1) Light the Hanukkiah			
	The audience can light the Hanukkial	h by clicking	on the bottom of the Hanukkiah.	
	Subsequently, the prayers will introdu			
	audience.			
Plot				
1 101	2) Know more about the dreidel			
	People play dreidel games to celebrat	te Hannukah.	At first, a spinning dreidel will	
	appear in the scene. After that, four p	oictures repres	enting four sides of dreidels will	
	show up in the setting. The audience	can click on e	each image to explore the	
	meaning of each side of the dreidel. N	Next, viewers	can click on "Happy Hanukkah"	
	to find out what the four sides of the	dreidel mean	when combined. The text "A	
	miracle happened here" will be magn	nified from fai	r to near. At last, the viewers will	
	see the further explanation that people say "a great miracle happened here" i		t miracle happened here" in Israel,	
	while people say "a great miracle happened there" outside Israel.			
		11		
	3) Know more about the Western Wa		· • • •	
	The interactive dialogues among the		-	
	significance of the Western Wall and	the custom of	f praying in this sacred site. I	

designed this part to let the viewers understand why I chose the Western Wall as my main visual design in the AI game.

#### Scene 2:

The dialogues between the two prophets are designed to introduce the origins of the Herod's Temple. This setting allows the audience to travel back in time to visit the Herod's Temple in person to learn the origin of the Western Wall. By reproducing this architecture, the audience can feel the grandeur and sacredness of this sacred architecture.

**Scene 3:** In the third since, the boy says, welcome back to the 21<sup>st</sup> century, then audiences can watch TV and explore the room. While click on the TV, it will ask question "Do you want to watch?", then by answering "Yes", audiences can watch an interesting video. Move on, while exploring the room, they will see a plant with coding to grow. Then, by following the instruction of the boy, audiences can click on the characters to see the conversations

Scene 4: The character will ask questions about the tradition of lighting the hanukkiah and explain the right order to light the hannukiah in order to teach the audience the right order of lighting hanukkiah.

Dimensions of the interactive story design framework (multimedia, interface, education, cultural), or game elements (motivational, interactive, fun, multimedia). E.g. Challenges/ Activities/ Rewards/ Progression/ Game rules/ Skills

### Scene 1:

1) Multimedia: Jewish Holiday Songs. Maoz Tzur (Rock of Ages) - Hanukkah Songs. https://youtu.be/KgFyCPs2XmE

2) Interactive: allow the audience to click on the bottom to light the Hanukkiah
3) Interactive, fun & educational: allow the viewers to click on the dreidel to learn its meaning. Drealishing on the "Hanne Hannahal" and magnified text will annear it.

Game Play and mechanics

its meaning; By clicking on the "Happy Hannukah", and magnified text will appear in the scene from far to near. This is an interesting way of presenting the meaning of the dreidel, which is usually played during the Hanukkah.

**4) Educational:** Dialogues among the prayers are appeared frequently to introduce the rules of lighting the Hanukkiah, the meaning of the dreidel, and the history of the Western Wall.

### Scene 2:

**Interactive & Fun:** The second scene reproduces the Herod's Temple. Audience can travel in time to listen to the dialogues between two prophets in front of the Herod's Temple. The dialogues are presented in a way that gives the viewers a sense of





\_

Storyboard

Scene	Image		Sound
	Screen shot	Description	Narration/ Sound effect/ Background music
1.1 Scarlett		<ol> <li>Hamsa's self- introduction: The hamsa is a palm- shaped amulet. The Jewish believe that hamsa can protect people from the evil eye. Therefore, I chose this amulet as the tour guide of my AI game.</li> <li>A question panel gives viewers three options to learn more about Hanukkah customs.</li> </ol>	Background music: Jewish Holiday Songs. Maoz Tzur (Rock Of Ages) - Hanukkah Songs.
1.2 Scarlett	Contraction of the observed for eight Contraction of the	The audience can light the Hanukkiah by clicking on the bottom of the Hanukkiah. Subsequently, the prayers will introduce the rules of lighting the Hanukkiah to the audience.	Background music: Jewish Holiday Songs. Maoz Tzur (Rock Of Ages) - Hanukkah Songs.

1.3 Scarlett		People play dreidel games to celebrate Hannukah. At first, a spinning dreidel will appear in the scene. After that, four pictures representing four sides of dreidels will show up in the scene. The audience can click on each picture to explore the meaning of each side of the dreidel. Next, viewers can click on "Happy Hanukkah" to find out what the four sides of the dreidel mean when combined.	Background music: Jewish Holiday Songs. Maoz Tzur (Rock Of Ages) - Hanukkah Songs.
1.4 Scarlett	Cicca A Cicca Cicca Cicca A Cicca A Cicca Cicca Cicca Cicc	The interactive dialogues among the prayers are designed to introduce the significance of the Western Wall and the custom of praying in this sacred site. I designed this part to let the viewers understand why I chose the Western Wall as my main visual design in the AI game.	Background music: Jewish Holiday Songs. Maoz Tzur (Rock Of Ages) - Hanukkah Songs.

2 Scarlett	Herod's Temple Hello, people from 21 century. We are prophets of this world.	The dialogues between two prophets in Herod's Temple are designed. This setting allows the audience to travel back in time to visit the Temple in person to feel the grand	
3 Shona	<image/>	In this modern scene, some of the family members get together to celebrate Hanukkah and play dreidel game, while the words connect together to be a sentence that "A big miracle was there."	No sound
4 Jenny	Let's enjoy Sofganiot	In the modern scene, a family is having a chat after dinner, and the father talks about the tradition of lighting the hanukkiah.	Background music: Hanukkiah prayer



# QC Checklist

Stude	nt ID 405110777	Name: Scarlett Fang 方芷涵	Gro	oup ID: H	Ianukka	n Traditions
No.	Item	n Module	Resul	t		Decision
			Pass	Minor	Major	Pass/Hold
				issue	issue	
		Scene 1				
1	Auto-play music; All the interactive elements are temporarily set invisible	Immukuku ×         Collock(1)         +           0         2         mikegin lasor True flock Of Aget)- Harukkah Songsmp3 ×           0         2         mikegin lasor True flock Of Aget)- Harukkah Songsmp3 ×           1         858         10ph bottom ×         07-mikelitik           0         5         828         10ph bottom ×         07-mikelitik           0         5         828         10ph bottom ×         07-mikelitik         0           0         5         828         10ph bottom ×         07-mikelitik         0           0         5         828         0         0         0           0         5         828         0         0         0           0         5         828         0         0         0           0         6         828         0         0         0           0         828         0         0         0         0           0         828         0 ×         0         0         0           0         828         0 ×         0         0         0           0         828         0 ×         0         0         0           0	Pass			Hold
2	Let the decorative elements move from left to right forever	平行達行         水流         補動       star 1,png ×       WHH ×         原助       x:       0       y:       0       z:       0       本身 ×         方向       x:       0       y:       0       z:       0       本身 ×         方向       x:       0       y:       0       z:       1       本身 ×         角度       180°       時間       5       秒.         5       沙淀       0       z:       0       本身 ×         6                  6 <td>Pass</td> <td></td> <td></td> <td>Hold</td>	Pass			Hold
3	Hamsa's self- introduction A question panel will appear after clicking on "Hamsa"	永遠 激活 hamsaKeychain ~ 単示帶有問題的運項面板 " choose an … " 當 " Light the H… " 被運定 設定 light bottom ~ 的不透明度到 100	Pass			Hold

4	If the audience choose to light the Hanukkiah: Hanukkiah will appear from top to bottom Viewers can light the	<ul> <li>第示带有問題的選項通版 * choose an *</li> <li>第 * Light the H * 被選定</li> <li>認定 light bottom * 的不透明度到 100</li> <li>在 2 好將將 light bottom * 移至 x 0.74 y; -2.05 x 0</li> <li>light bottom * 段 * Click me to * 3 段</li> <li>認所 light bottom *</li> <li>設定 candle 1.gif * 的不透明度到 100</li> <li>智停 0.5 €</li> <li>設定 candle 2.gif * 的不透明度到 100</li> <li>智停 0.5 €</li> <li>設定 candle 3.gif * 的不透明度到 100</li> <li>智停 0.5 €</li> <li>設定 candle 3.gif * 的不透明度到 100</li> <li>智停 0.5 €</li> <li>設定 candle 3.gif * 的不透明度到 100</li> <li>智停 0.5 €</li> <li>設定 candle 5.gif * 的不透明度到 100</li> </ul>	Pass		Hold
	hanukkiah by clicking on the bottom. The hanukkiah will be lighted according to its rules. Prayers will introduce how to light the hanukkiah to	gentieman v 說 "Hanukkiah…" 7 修 Regular senior woman v 說 "Hanukkah…" 5 修 Fancy boy v 說 "Each night…" 7 修 hamsaKeychain v 說 "Click Me to…" 3 修			
5	the audience If the audience choose to play dreidels: A spinning dreidel will appear in the setting;	<ul> <li>              ffeidel × 的不透明度到 100          </li> <li>             Brick wall5 × 説 "People pla " 3 珍         </li> <li>             ffeidel × 的不透明度到 0         </li> <li>             Brick wall5 × 説 "People pla " 3 珍         </li> <li>             ffeidel × 到 Round path × 路上         </li> <li>             ffeidel × 的不透明度到 0         </li> <li>             Brick wall5 × 説 "Nun, do no " 3 珍         </li> </ul>	Pass		Hold

6	The viewers can click on each side of the dreidel to explore its meaning	hamsaKeychain ~ 該 * Click on ea * 3 秒         知道 D1 ~         D2 ~         D2 ~         D3 ~         D3 ~         D4 ~         D4 ~         E Shin: put o *         3 69	Pass	Hold
7	Viewers can click on "Happy Hanukah" to explore dreidel's combined meaning Magnified text "A Great miracle happened here" will move from far to near; The brick wall will make further explanation.	日本: 100 (100 km) (100 k	Pass	Hold
8	If the audience choose to learn more about the Western Wall: The prayers will have a dialogue to introduce the Western Wall	留 "Know mor" Brick wall 1 ~ 説 "The Wester" Brick wall 1 ~ 説 "The Wester" Senior headscarf woman ~ 説 "This descri" Senior headscarf woman ~ 説 "This descri" Formal senior man 2 ~ 説 "switch to t" 管 6 5 6 6 6 6 7 8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Pass	Hold

		Scene 2		
1	When the audience click on the Herod's Temple, the text will change to "Welcome to Herod's Temple"	▶ 當播放被點撃 激活 temple > 設置 Herod's Temple > 的文本 " Welcome t… "	Pass	Hold
2	Two prophets have a dialogue introducing the origin of the Herod's Temple	設置 Herod's Temple × 的文本 * Welcome t * man toga × 説 * Hello, peop* 4 珍 Senior Roman woman × 説 * King Herod * 7 珍 man toga × 説 * When the * 7 珍 Senior Roman woman × 説 * The wester * 7 珍 Senior Roman woman × 説 * The wester * 7 珍 Senior Roman woman × 説 * Hope you e * 5 珍		
		Scene 3		
1	When click play, Matthew while introduce to audiences what they're going to do	▶ 当題記視点曲 動画 Matthew ~ 说 " Welcome b " 5 秒 Matthew ~ 说 " You can ex " 5 秒 Matthew ~ 说 " Click on th " 20 秒	Pass	Hold
2	click on the plant	Matthew       Plant →       Lamp       video       TQ       +       C       X         Q       1       updatePlantGrowth       growth       event       growth       event       growth         Q       1       updatePlantGrowth       growth       +       2       With       event       2         With       Plant ∨       11       6       6       Bith       E       F	Pass	Hold

3	Lamp light	▶ 当播放被点击 激活 Lamp ▼ 移除功能 光振覆盖 ▼ 从项目 Lamp ▼	Pass	Hold
4	Video play	1       > 当播放截点击         2       set opacity of video ∨ to 0         3       3         3       3         4       3         5       显示带有问题的选项面板 * Do you wa *         9       9         5       显示带有问题的选项面板 * Do you wa *         9       9         5       夏         6       5         9       video ∨ to 100         1       * No * 被选定         7       set opacity of video ∨ to 0         +       +	Pass	Hold
5	When click on the food, it will begin the conversation	1 ▶ 当欄放装点曲 2 蒸洒 TTQ ~ 3 TTQ ~ 说 "You wonde " 4 秒 4 TTQ ~ 说 "Click on m " 7 秒	Pass	Hold
6	When click on mom, mom and dad will talk	1 ▶ 当播放被点击 2 stop sound tefilot_shabat_medley_with_micha_gamerman_official_animation_vi 3 激活 mom ~ 4 mom ~ 说 " This is Sufg " 6 秒 5 Fancy man #2 ~ 说 " That's right " 3 秒 6 Fancy man #2 ~ 说 " And becau " 6 秒 7 Fancy man #2 ~ 说 " and theref " 8 秒	Pass	Hold

# Programming Journal

- Articulate your thoughts
- Free up your mind and improve your concentration.
- Records the history of your progress and development

Date: 2021/1/13 Student ID: Scarlett Fang 方芷涵 405110777 Group ID: Hanukkah Traditions 1. Project goal/ scope.

- (1) To promote the Jewish culture and Hanukkah traditions to the Taiwanese
- (2) To strengthen cross-cultural communication & understanding
- (3) Most importantly—Let people have fun with technology!

## 2. My task(s)

# I am responsible for designing Scene 1: Introduction Scene and Scene 2: Historical Scene. Scene 1:

## 1. Visual Design:

The first scene reproduces the Western Wall, which is the most sacred site for the Jewish people all over the world. This monument is also called the "Wailing wall" because the Jewish come to the site to mourn the destruction of the Temple and the loss of national freedom it symbolized. Therefore, I chose this sacred site as my main visual design and reproduced it in the AI game. By reproducing this site, I hope the viewers feel the festive spirit as if they were gathering around the Western Wall to celebrate the Hanukah.

The second scene reproduces the Herod's Temple. The Western Wall was originally erected as part of the expansion of the Second Jewish Temple begun by Herod the Great. However, when the Romans destroyed the temple in 70 CE, only the western wall survived. The western wall is considered closest to the former Holy of Holies, which makes it the most sacred site. By reproducing this architecture, I hope that the audience will feel, as Jews do, the grandeur and sacredness of the temple, as well as the regret at its destruction.

# 2. Game Design: I designed three games to let the audience learn more about the Hanukah traditions.

# 1) Light the Hanukkiah

The audience can light the Hanukkiah by clicking on the bottom of the Hanukkiah. Subsequently, the prayers will introduce the rules of lighting the Hanukkiah to the audience.

## 2) Know more about the dreidel

People play dreidel games to celebrate Hannukah. At first, a spinning dreidel will appear in the scene. After that, four pictures representing four sides of dreidels will show up in the scene. The audience can click on each picture to explore the meaning of each side of the dreidel. Next, viewers can click on "Happy Hanukkah" to find out what the four sides of the dreidel mean when combined. The text "A miracle happened here" will be magnified from far to near. At last, the

viewers will see the further explanation that people say "a great miracle happened here" in Israel, while people say "a great miracle happened there" outside Israel.

## 3) Know more about the Western Wall

I designed the interactive dialogues among the prayers to introduce the significance of the Western Wall and the custom of praying in this sacred site. I designed this part to let the viewers understand why I chose the Western Wall as my main visual design in the AI game. This site is the most sacred relic for the Jewish around the world, and thousands of Jewish people come to the site to mourn the destruction of the Temple and the loss of national freedom it symbolized every year. The Wall is divided into two sections, one area for males and the other for females.

**Scene 2:** The dialogues between two prophets are designed to introduce the origins of the Herod's Temple. This setting allows the audience to travel back in time to visit the Herod's Temple in person to learn the origin of the Western Wall and this sacred site. The dialogues are presented in a way that gives the viewers a sense of participating in the conversation of the prophets.

### 3. Progress.

Progr	ess.	
#.	Task description	Done
1	Reproduce the Western Wall as the main visual design	Done
2	Introduce formally dressed Israeli male and female prayers; (Different actions: some people are reading the Hebrew Bible, while some people are touching the Western Wall and crying) Use the screens to divide them into two parts.	Done
3	Introduce traditional elements of Israel: Hamsa (tour guide) / Star of Davide (Move Left to Right - forever) / Text: "Happy Hannukah" (Move Left to Right - forever)	Done
4	If the audience choose to light the Hanukkiah: Design the Hanukkiah to move from top to bottom / Click on the bottom to light the hanukkiah Prayers will explain how to light the hanukkiah to the audience	Done
5	If the audience choose to play dreidels: A spinning dreidel will appear in the setting; The viewers can click on each side of the dreidel to explore its meaning Viewers can click on "Happy Hanukah" to explore dreidel's combined meaning; Magnified text "A Great miracle happened here" will move from far to near; The brick wall will make further explanation.	Done

\_

6	<b>If the audience choose to learn more about the Western Wall:</b> The prayers will have a dialogue to introduce the Western Wall	Done
7	Reproduce the Herod's Temple in CoSpaces	Done
8	When the audience click on the Herod's Temple, the text will change to "Welcome to Herod's Temple" Two prophets have a dialogue introducing the origin of the Herod's Temple	Done

# 4. Problem solving solutions

#	Problem encountered	Solution(s) tried/ other possible solutions
1	The original setting, the Dome of the Rock, was not suitable as the main visual design of the Hanukah traditions.	Change the setting: From the Dome of the Rock to the Western Wall, the most religious site for the Jews.
2	I originally wanted to have a tour guide to show the audience around. However, after changing the setting, there are so many people in the scene that it may be hard for the audience to tell which one is the guide.	Replace the tour guide with the Hamsa, which is a palm-shaped amulet popular in Israel
3	Some elements of the second scenes haven't finished by the time we put forward our first proposal.	Finish decorating the second Scene: Herod's Temple;
4	Add more coding to make the game design more interactive and interesting to the audience	<ul> <li>Add a question panel to improve the user experience</li> <li>Allow audience to light the hanukkiah &amp; understand the rules</li> <li>Add a spinning dreidel; Allow the audience to learn the meaning of every side of the dreidel + combined meaning; use font magnification to make an emphasis</li> <li>Allow audience to explore the Western Wall by reading the dialogues</li> <li>Design a dialogue to allow the prophet from the ancient time to introduce the Herod's</li> </ul>

### 5. Lesson(s) learned.

a. From trial and error

From the response of the Israel Office in Taiwan, I knew that I misused some Muslim elements in my first draft. For example, I spent a lot of time reproducing the Dome of the Rock as my main visual design. Because Israel is a nation of diverse religions, and people of different religions are geographically close, it is easy to make mistakes based on information on the Internet, it is easy to make mistakes based on information on the Internet. Thanks to the response from the Israel Office in Taiwan, I gained a deeper and more accurate understanding of the Jewish people's Hanukkah traditions. I made great effort to reproduce the Western Wall as my main visual design. When I saw my project can better reflect the Jewish tradition of celebrating Hanukkah, I felt that the time and effort I spent on this project was worthwhile. From this experience, I learned that we must pay close attention when we are doing cross-culture communication to show our sincerity and respect.

### b. From team member(s)

Shona is a very cooperative and active teammates.

c. From other team(s)

I think many teams are very innovative and active. For example, I am very impressed by the group who builds a British Museum. I like their artistic feeling and how they design their interactive games to show the audiences around. In addition, I like the Hanukkah origin team. Their reproduction of the historical sites is very impressive.

### 6. Most impressive conversation/ event.

I appreciate the chance to present our project to the important guests in the campus. I am very happy to see they enjoy our game and the technology!